



Einsatz für Flüchtlinge

Insgesamt vier Wochen war der Völklinger Sebastian Klein als Mitglied eines Teams des THW-Hilfswerks Völklingen/Püttlingen im Einsatz in Äthiopien. Jetzt wurde er von Oberbürgermeister Klaus Lorig im Neuen Rathaus empfangen. Dabei nannte der Verwaltungschef die Arbeit des THW-Helfers vorbildhaft. Mit seiner Arbeit und der seines Teams würden Zeichen auch für andere gesetzt. Im Auftrag des UN-Flüchtlingskommittees UNHCR brachten die Helfer fünfzehn Tonnen Material in das ausgeblutete Land. Dann begann das Einsatzteam mit dem Instandsetzen der Trinkwasserversorgung. In den vier Flüchtlingslagern um Dolo Ado mit insgesamt über 150 000 Flüchtlingen baute Klein mehr als 15 Wasserentnahmestellen. Klein ist Mitglied der sogenannten SEC (Standing Engineering Capacity) des THW. Diese leistet im Auftrag der Bundesregierung bei Einsätzen der UN technische Unterstützung.



Sebastian Klein (links) und OB Lorig Foto: stadtvk

Tannenbäume für Weihnachtsbeleuchtung gesucht

Ab Anfang November beginnen in Völklingen wieder die Vorbereitungen für die weihnachtliche Dekoration der Innenstadt und der Stadtteile. Auch in diesem Jahr werden für die Weihnachtsbeleuchtung wieder schön gewachsene Tannenbäume gesucht. Daher besteht die Möglichkeit, dass Bürgerinnen und Bürger der Stadt Völklingen Tannenbäume ab einer Größe von sechs Metern als Spenden für die Weihnachtsbeleuchtung zur Verfügung stellen. Die Baum-Spenden können unter Telefon (0 68 98) 13-2372 angemeldet werden.

IMPRESSUM
Völklinger Stadtnachrichten
Herausgeber: Stadt Völklingen
Oberbürgermeister Klaus Lorig
Rathausplatz, 66333 Völklingen
Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.

BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 48 (6) KSVG bekannt, dass folgende Sitzungen stattfinden:

A) 5. nichtöffentliche Sitzung des Einstellungsausschusses am Dienstag, 18.10.2011, 14.00 Uhr, im Konferenzzimmer des Neuen Rathauses (1. OG)

TAGESORDNUNG
1.-4. Personalangelegenheiten
5. Mitteilungen und Anfragen

B) 6. nichtöffentliche Sitzung des Einstellungsausschusses am Mittwoch, 19.10.2011, 14.00 Uhr im Konferenzzimmer des Neuen Rathauses (1. OG)

TAGESORDNUNG
1. Personalangelegenheiten
2. Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 6.10.2011
Der Oberbürgermeister
i. V. gez. Bintz,
Bürgermeister

Völklinger Einkaufsgutschein auf Erfolgskurs

Neue Geschäfte haben Gelegenheit, Aktionspartner zu werden



Der Völklinger Einkaufsgutschein soll das Schenken leichter machen. Dieses Ziel haben sich das Stadtmarketing der Stadt Völklingen, die Gesellschaft für Wirtschaftsförderung, Innovation und Stadtmarketing (GWIS) sowie der Völklinger Wirtschaftskreis gemacht. Inzwischen akzeptieren bereits knapp 100 Geschäfte in Völklingen den Einkaufsgutschein als Zahlungsmittel. GWIS Geschäftsführer Kurt Kasper: „Mit dieser Aktion zeigen wir, dass Völklingen viel zu bieten hat. Der Einkaufsgutschein soll vor allem eine interessante Geschenkidee sein. Sie wollen jemandem eine Freude machen, wissen aber nicht so

genau, was sich die Person wünscht oder was Sie schenken sollen? Dann ist der Völklinger Einkaufsgutschein genau die richtige Wahl.“ „Derzeit wird das Verzeich-



nis der teilnehmenden Geschäfte überarbeitet, damit rechtzeitig vor dem Weihnachtsgeschäft die neue Werbebroschüre veröffentlicht werden kann“, erklärt Projektleiter Lars Hüsslein. „Daher haben Völklinger Unternehmen und Geschäfte aus den Bereichen Einzelhandel, Gastronomie sowie einzelhandelsnahe Dienstleistungen aktuell die Gelegenheit, neuer Aktionspartner zu werden“. Anmeldungen werden bis zum 18. Oktober entgegengenommen. Informationen zur Aktion gibt es im Internet unter www.gwis-voelklingen.de oder beim Stadtmarketing Völklingen, Telefon (0 68 98) 13-2601.

Stars im Blitzlichtgewitter

Am 15. Oktober treffen sich Kinoliebhaber auf dem roten Teppich zur historischen Film Premiere

Der Arbeitskreis „Alles Mythos oder was?“ der Volkshochschule Völklingen, das Residenz-Kino und das Palais Royal präsentieren gemeinsam die Wiederauferstehung einer historischen Film Premiere.



Hendrik Kersten erklärt die Aktion: „Wir werden zeigen, was 1957 in Völklingen geschah. Daher wollen wir am 15. Oktober 2011 die Geschichte wieder aufleben lassen: Roter Teppich und Blitzlichtgewitter. Vor dem Residenztheater fährt standesgemäß ein Filmstar vor und wird live auf der Bühne seinen Film bewerben. Das Publikum in obligatorischer Theatergarderobe erlebt die Atmosphäre einer historischen Film Premiere hautnah.“ Neben der damals obligatorischen „Wochenschau“ von 1957 wird um 18.30 Uhr der Revue-Film „Casino de Paris“ mit Caterina Valente und Gilbert Bécaud gezeigt. Der Film repräsentiert nicht nur auf köstliche Weise Zeitgeist und Lebensgefühl der 50er. Er war auch tatsächlich der Premierenfilm des Residenz-

theaters. Die Völklinger „Mythenjäger“ konnten im Frankfurter Filmarchiv ein kostbares Original aufspüren, das diesen Abend zu einem ganz besonderen Erlebnis werden lässt.

Zu zeitgemäßen Cocktails, dem legendären Toast Hawaii („die kandierte Kirsche im Schmelzkäse“) und viel tanzbarer Musik der 50er erwartet die Kinobesucher im Anschluss an das Event das benachbarte „Palais Royal“, das

einmal das erste Völklinger Kino beherbergte. Das Kinoticket kostet an diesem Abend 5 Euro, das Kombiticket Kino und Palais Royal 8,50 Euro. Tickets gibt es im Residenz-Kino Völklingen. Am 16. Oktober zeigt das Residenz Kino um 14 Uhr in einer Eltern-Kind Vorstellung die legendäre Farbfilmadaption von 1954 des Klassikers von Erich Kästner: „Emil und die Detektive“. Die einzigartige Geschichte, erzählt vor

dem bildgewaltigen Hintergrund des zerstörten Berlins der frühen 50er Jahre, ist ein Meilenstein der deutschen Filmgeschichte. Prädikat: „besonders wertvoll!“

Tickets für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre gibt es bereits für 2,50 Euro, Erwachsene 3,50 Euro. Unter der Überschrift „Völklinger Stadtgeschichte(n) auf dem Prüfstand, 1910 – 2010, 100 Jahre Völklinger Filmtheater“ erscheint zu diesem Ereignis eine unterhaltssame stadtgeschichtliche Publikation, die das Thema Kino in seiner Vielfalt und kulturellen Bedeutung beleuchtet sowie detaillierte Informationen zu den Kinostandorten von einst und jetzt liefert. Als besonderen Clou wird die kleine Schrift eine DVD enthalten, die ein spektakuläres, gleichwohl vergessenes Filmdokument der Völklinger Stadtgeschichte erstmals einer breiten Öffentlichkeit zugänglich macht. DVD und Begleitbroschüre sind für 10 Euro ab dem 15. Oktober bei der VHS-Völklingen und in vielen weiteren Verkaufsstellen im Stadtgebiet zu haben.

Geschichte Schülern nahe bringen

Partnerstädte Forbach und Völklingen stellen zweisprachige Broschüre in Ludweiler vor

Die Volkshochschule Völklingen hat eine zweisprachige Broschüre zur Geschichte Völklingens mit der Völklinger Energienstiftung herausgebracht, die sich insbesondere an junge Menschen wendet. Die Stadt Forbach hat in diesem Bereich hinsichtlich ihrer eigenen Geschichte bereits vorgelegt. Eine Broschüre zur Geschichte Forbachs ist schon an den Schulen in beiden Partnerstädten verteilt worden. Jetzt wurde die zweisprachige Völklinger Publikation von Bürgermeister Wolfgang Bintz im Beisein der „Kollegen“ aus der französischen Partnerstadt den Jugendlichen an der Grundschule Ludweiler vorgestellt. „Die Geschichte Völklingens unterscheidet sich von der unserer Partnerstadt erheblich. In Völklingen beginnt das Wachstum unserer Stadt mit der Industrialisierung. Forbach hat schon Einiges im Mittelalter vorzuweisen. Da unsere Stadt aus zehn Stadtteilen besteht, deren Ge-



Stellte mit Schülern die neue Broschüre vor: Bürgermeister Wolfgang Bintz mit Kolleginnen und Kollegen aus Forbach Foto: upg

schichte schon länger zurückreicht, haben wir die Geschichte der Stadtteile besonders dargestellt“, erklärte VHS-Direktor Karl-Heinz Schäffner bei der Vorstellung. Die Texte der Vierfarb-Broschüre hat Jürgen Kück geschrieben. Ed u. Cate, die Maskottchen der jungen VHS, gehen dabei mit auf Besichtigungstour. Bürgermeister Wolfgang Bintz: „Die Texte

sind für Schüler verständlich geschrieben. Und das städtische Archiv hat mit vielen Dokumenten ausgeholfen. So sind die ältesten Karten unserer Stadt abgebildet. Und Horst Schillinger hat aktuelle Fotoaufnahmen der Stadtteile hinzugefügt, so dass ein anschaulicher Überblick gelungen ist.“ „Natürlich haben wir die Geschichtsbroschüren in erster

Linie für unsere Schüler in Völklingen und Forbach erstellt“, so Bürgermeister Wolfgang Bintz und die Erste Beigeordnete der Stadt Forbach Carmen Harter-Houelle bei der Präsentation in der deutsch-französischen Grundschule Ludweiler im Beisein von Grundschuldirektor Mucha. „Aber wir glauben, dass die Broschüre für alle Bürger interessant sein wird.“



HEUTE
Sternchen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Sie alle kennen die Szenen aus dem Fernsehen, wenn die Stars über die roten Teppiche der Film Premieren und Filmfestivals laufen. Cameron Diaz, Prad Pitt, Penelope Cruz und Angelina Jolie lauten heutzutage die „Sternchen“, die sich vor Hunderten von Blitzlichtern und damit einem Millionenpublikum in Top-Designer-Garderoben präsentieren. So sieht das „Geschäft“ heute aus. Ein bisschen anders war das in den fünfziger Jahren. Aber selbst damals gab es natürlich die roten Teppiche bei Film Premieren. Und auch damals präsentierten sich die Kinohelden in extravaganter Kleidung und setzten Modemaßstäbe. Die Namen waren andere. Aber der Hauch von Großer Welt lag auch damals in der Luft, wenn Caterina Valente oder Hans Albers sich auf den roten Teppichen tummelten. Für den 15. Oktober haben die „Völklinger Mythenjäger“ eine Völklinger Film Premiere mit rotem Teppich und Blitzlichtgewitter organisiert und weisen damit auf die große Filmhistorie unserer Stadt hin. Gezeigt wird der tatsächliche Premierenfilm des Residenz-Theaters. Sie sollten den Termin und den Hauch der 50er nicht verpassen...

Ihr

Wolfgang Bintz

Wolfgang Bintz
Bürgermeister der Stadt Völklingen

Benutzung des Waldparkplatzes am Waldfriedhof Stadtmitte an Allerheiligen

Der Waldparkplatz am Waldfriedhof Stadtmitte ist an Allerheiligen (1. November) allgemein gesperrt. Der Parkplatz bleibt an diesem Tag Fahrzeugen vorbehalten, die folgende Personen transportieren:

- Personen ab Vollendung des 80. Lebensjahres,
- schwer Geh- oder Sehbehinderte und Blinde mit

amtlichem Schwerbehindertenausweis,
• Personen, die durch ärztliches Attest nachweisen können, dass ihnen der Fußweg nicht zumutbar ist, sowie
• Personen, die im Besitz einer gültigen Jahresfahr- genehmigung für den Waldfriedhof Stadtmitte sind.

Schließung der Völklinger Friedhöfe anlässlich der Totengedenktage im Monat November

Um der Gefahr von Grab- schmuckdiebstählen auf den Friedhöfen der Mittelstadt Völklingen vorzubeugen, werden vor den Totengedenktagen im November wie in den vergangenen Jahren die Friedhofstore abends verschlossen. Die Friedhofsbesucher selbst werden gebeten, in der jetzigen Zeit besonders aufmerksam zu sein und jede verdächtige Handlung in Bezug auf Diebstahl von Pflanzen und Gestecken dem Friedhofspersonal – möglichst dem jeweiligen

Friedhofswärter – oder unmittelbar der Polizei zu melden. Für Allerheiligen werden in der Zeit vom 24.10.2011 bis 31.10.2011 ab 18 Uhr, und weiterhin für Totensonntag in der Zeit vom 14.11.2011 bis 19.11.2011, die Friedhofstore durch die jeweiligen Friedhofswärter ab 17.30 Uhr geschlossen. Geöffnet werden die Friedhofstore morgens von Montag bis Freitag gegen 7 Uhr. Samstags, sonntags und feiertags werden sie gegen 8 Uhr geöffnet.

Am 17. Oktober ist Bewerbungsschluss für den Völklinger Weihnachtsmarkt

Die Vorbereitungen zum Völklinger Weihnachtsmarkt 2011 in der Völklinger Fußgängerzone sind in vollem Gange. Noch bis zum 17. Oktober können sich interessierte Geschäfte, Vereine und Gruppen als Standbetreiber eines Weihnachtsmarkthäuschens anmelden. Auch in diesem Jahr wird an den vier Markttagen ein tolles Programm mit vielen Aktionen auf die Beine gestellt. Für das werden vor allem Anbieter von interessanten Geschenk- und Einkaufsideen aber auch von kulinarischen Spezialitäten gesucht. Der beliebte Völklinger Weihnachtsmarkt erstreckt sich

vor dem historischen Gebäude des Alten Rathauses und der imposanten St. Eligius-Kirche mitten im Herzen der Völklinger Innenstadt. Hier findet vom 1. bis 4. Dezember 2011 wieder der traditionelle Weihnachtsmarkt statt. Organisiert wird der Weihnachtsmarkt von der Gesellschaft für Wirtschaftsförderung, Innovation und Stadtmarketing (GWIS) Völklingen mbH. Weitere Informationen sowie das Anmeldeformular finden Interessierte unter www.gwisvoelklingen.de. Informationen auch telefonisch bei der GWIS Völklingen mbH, Julia Strack, Telefon (0 68 98) 13-23 91.



Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN



<p>Konzerte</p> <p>Tuesday Station Music Todos Los Buitres 18.10.2011 / 20 Uhr Alter Bahnhof Völklingen</p> <p>Susan James 21.10.2011 / 20 Uhr Katholisches Pfarrheim, Hauptstraße 160, Lauterbach</p> <p>Lesung</p> <p>100 Jahre Völklinger Kino Buchvorstellung 14.10.2011 / 18.30 Uhr Villa Theis, Hohenzollern- straße 9, Völklingen</p>	<p>Ausstellungen</p> <p>„Farbenfroh“ Ausstellung der Malgruppe der Seniorenakademie Bis 19.10.2011 Altes Rathaus Völklingen</p> <p>„Querbeet“ Ausstellung von Marion Wilhelm bis 25.11.2011 Stadtteiltreff, Bismarckstr. 20, Völklingen</p> <p>Weitere Veranstaltungen unter www.voelklingen.de Änderungen vorbehalten</p>	<p>Theater</p> <p>„Willkommen im Chez André“ (Komödie) 15.10.2011 / 19.30 Uhr 16.10.2011 / 18 Uhr Zimmertheater, Am Bürgermeisteramt, Ludweiler</p> <p>Sonstiges</p> <p>Herbsttag Verkaufsoffener Sonntag 16.10.2011 / 13 Uhr Innenstadt Völklingen</p>	<p>Kinowochenende</p> <p>• Revue-Film „Casino de Paris“ mit Caterina Valente und Gilbert Bécaud 15.10.2011 / 18.30 Uhr Residenz Kino Völklingen Ab 22 Uhr Filmparty im Palais Royal mit Glamour und Musik der 50er Jahre Kinoticket: 5 € Kombiticket: 8,50 €</p> <p>• Emil und die Detektive (Film von 1954) 16.10.2011 / 14 Uhr Residenz Kino Völklingen Eintritt: Kinder 2,50 € / Erwachsene 3,50 €</p>
---	---	---	---

VHS Völklingen

Montag, 17. Oktober 2011

- Kurs: **Stress lass nach! – Entspannt in die Woche**, 9 Uhr, AWO Lauterbach
- Kurs: **Entspannungsübungen für vitale Senioren**, 10 Uhr, AWO Lauterbach

Dienstag, 18. Oktober 2011

- Kurs: **Mode d'emploi – Gebrauchs-anweisung für Frankreich**, Sprachkurs für (Wieder-)Anfänger, 18 Uhr, AWO Lauterbach

Mittwoch, 19. Oktober 2011

- Kurs: **Junge VHS: Abschied von Hotel Mama – Kochkurs für Jugendliche**, 18 Uhr, Küche Stadtwerke

Donnerstag, 20. Oktober 2011

- Vortrag: **Was ist Hypnose und wie wendet man sie an?**, 19.30 Uhr, Altes Rathaus
- Kurs: **Gepflegt auch im Alter**, 9 Uhr, AWO Lauterbach

Freitag, 21. Oktober 2011

- Kurs: **Junge VHS „Modezeichnen“**, 15 Uhr, Altes Rathaus
- Kurs: **Bauchtanz für Anfänger**, 18 Uhr, Haus der Vereine Ludweiler
- Kurs: **Bauchtanz für Fortgeschrittene**, 19.30 Uhr, Haus der Vereine Ludweiler

Samstag, 22. Oktober 2011

- Kurs: **Schminken aber richtig**, 14 Uhr, Altes Rathaus
- Kurs: **Junge VHS „Wir bauen einen Drachen“**, 13 Uhr, Schule Luisenthal
- Kurs: **Junge VHS „Zauberschule“**, 14 Uhr, Schule Luisenthal

Infos über das gesamte Angebot und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat: Telefon (0 68 98) 13-25 97. Online-Anmeldungen unter: www.vhs-voelklingen.de



Wittener Kinder- und Jugendtheater
„Die kleine Hexe hat Geburtstag“

30. Oktober 2011, 16 Uhr
Kulturhalle
Völklingen-Wehrden

Die kleine Hexe hat Geburtstag ist eine Erzählung nach Lieve Baeten und für alle Kinder ab 6 Jahren geeignet.

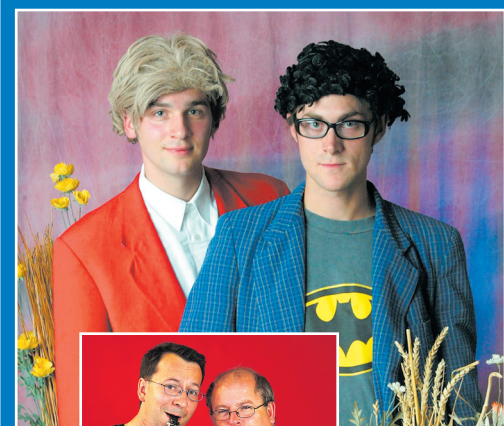


„Schizophrenisches“ Puppen-Comedy-Kabarett
„Der Römer“
Du hast gut reden

4. November 2011, 20 Uhr
Kulturhalle
Völklingen-Wehrden

Die schizophrene All-in-One-Man-Show ist eine einzigartige Bauchredner-show mit Hirn, Herz und Humor. Das Programm besticht durch seine faszinierend liebenswürdigen Figuren, ansteckende Ausstrahlung und mitreißenden Spaß am Spiel für und mit dem Publikum.

Comedy im Herbst



Hauptprogramm:
Zärtlichkeiten mit Freunden
„Mitten ins Herts“

Vorprogramm:
Langhals & Dickkopp

25. Oktober 2011, 20 Uhr
(Einlass: 19.30 Uhr)
Kulturhalle Völklingen-Wehrden

Eintritt frei! Einlasskarten gibt es bei der Tourist-Info Völklingen, Poststraße 1, Telefon (0 68 98) 13-2800

Aktion „Völklingen lebt gesund!“

Mittwoch, 12. Oktober 2011
Wanderung ab Hermann-Röchling-Höhe
(8 km), Treffpunkt: 15 Uhr, Dicke Eiche, Hermann-Röchling-Höhe
Info und Kontakt: Ursula Benndorf, Telefon: 06898 / 22271, E-Mail: U.Benndorf@t-online.de

Donnerstag, 13. Oktober 2011
Gesundheitskurs „Fantastisch elastisch“
8 Termine à 1 1/4 Stunde, Zeit: 18 – 19.15 Uhr
Treffpunkt: Jugendraum des TV Völklingen (1. Stock), Gatterstraße 15 – 17, 66333 Völklingen
Kursgebühr: 70,- €; eine Erstattung/Bezuschussung durch die Krankenkasse ist möglich.
Kontakt und Anmeldung: TV Völklingen, Frau Utter, Telefon: 06898 / 22667, E-Mail: tvvoelklingen@t-online.de, Internet: www.tvvoelklingen.de

Gründung Selbsthilfegruppe Depression
Ort: Stadtteiltreff, Bismarckstraße, 66333 Völklingen. Zeit: 18 Uhr
Kontakt: KISS – Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe im Saarland, Telefon: 0681 / 960213-0, E-Mail: b.ufer@selbsthilfe-saar.de, Internet: www.selbsthilfe-saar.de

Freitag, 14. Oktober 2011
Yoga-Workshop mit Sarah Vollmer:
Asana Intensiv – Drehungen & Seitbeugen
Veranstaltungsort: Parkhotel Albrecht, Kühlweinstraße 70, 66333 Völklingen
Zeit: 17.30 – 20.30 Uhr. Kosten: 38,- €
Kontakt: Sarah Vollmer, Telefon: 0178 / 5337989, E-Mail: info@insideoutwellness.de, Internet: www.insideoutwellness.de

Mittwoch, 19. Oktober 2011
Gesunde Ernährung im Zentrum „Teekessel“
Veranstalter: AWO Tageszentrum Teekessel, Ort: AWO Tageszentrum Teekessel, Hofstattstraße 85, 66333 Völklingen
Ansprechpartnerin: Ute Molter, Telefon: 06898 / 24825, E-Mail: umolter@lrsaarland.awo.org

Wanderung ab Hermann-Röchling-Höhe
(8 km), Treffpunkt: 15 Uhr, Dicke Eiche, Hermann-Röchling-Höhe
Info und Kontakt: Saarwaldverein OV Völklingen, Ursula Benndorf, Telefon: 06898 / 22271, E-Mail: U.Benndorf@t-online.de

Alle Veranstaltungen im Internet unter www.voelklingen-lebt-gesund.de

BEKANNTMACHUNG

über den Aufruf von Reihen- und Urnenreihengrabstätten der Stadt Völklingen.

Aufgrund des § 16 Abs. 3 der Satzung über die Benutzung der Friedhöfe der Mittelstadt Völklingen vom 26. Juni 2007 gebe ich der Bevölkerung hiermit bekannt, dass die Stadt Völklingen wegen Ablauf der Ruhefristen bzw. Nutzungsrechte folgende Reihen- und Urnenreihengrabstätten abräumen und anschließend wieder belegen will:

Waldfriedhof Stadtmitte
In Feld 28
10 Reihengräber von 1986
In Feld 07
1 Urnenreihengrab von 1986
1 Urnenreihengrab von 1974
(† Greb Epiphanius August)
4 Urnenreihengräber von 1978
(† Gerstner, Rudolf Josef,
† Rindert, Hedwig geb. Wilke,
† Gerstner, Elisabeth geb. Faust,
† Wieteck, Nikolaus Paul)
1 Urnenreihengrab von 1979
(† Keffer, Eugen Josef Hans)

Friedhof Fürstenhausen
In Feld 01
13 Reihengräber von 1986
In Feld 02
1 Urnenreihengrab von 1986

Friedhof Geislauren
In Feld 04
11 Reihengräber von 1986
In Feld 08
1 Urnenreihengrab von 1986

Friedhof Heidstock
In Feld 09
1 Reihengrab von 1986
In Feld 12
9 Reihengräber von 1986
In Feld 07
2 Urnenreihengräber von 1986

Friedhof Lauterbach
In Feld 09
3 Reihengräber von 1986

Friedhof Ludweiler
In Feld 07
14 Reihengräber von 1986
In Feld 02
4 Urnenreihengräber von 1986

Friedhof Luisenthal
In Feld 11
6 Reihengräber von 1986

Friedhof Wehrden
In Feld 11
21 Reihengräber von 1986
In Feld 08
3 Reihengräber von 1986

Grabstätten, die die Nutzungsberechtigten nicht bis 31.12.2011 selbst abgeräumt haben, wird die Stadt Völklingen abräumen und einbauen.

Völklingen, den 22.09.2011
gezeichnet Lorig, Oberbürgermeister

BEKANNTMACHUNG

über den Aufruf von Wahl-, Urnenwahl- und Kindergrabstätten der Stadt Völklingen

Aufgrund des § 17 Abs. 5 der Satzung über die Benutzung der Friedhöfe der Mittelstadt Völklingen vom 26. Juni 2007, gebe ich der Bevölkerung hiermit bekannt, dass die Stadt Völklingen wegen Ablauf der Ruhefristen bzw. Nutzungsrechte folgende Wahl-, Urnenwahl- und Kindergrabstätten abräumen und anschließend wieder belegen will:

Waldfriedhof Stadtmitte
Wahlgrab 01/04/13-4
letzte Beisetzung am 12.08.1985
Abt. Otto Gustav Leopold
Nutzungsberechtigter: Abt, Helmut
Wahlgrab 02/07/03-4
letzte Beisetzung am 07.03.1985
Bennoit, Maria geb. Kiefer
Nutzungsberechtigter: Bennoit, Margareta
Wahlgrab 04/03/05-6
letzte Beisetzung am 20.12.1985
Becker, Elfriede Elise geb. Herold
Nutzungsberechtigter: Barth, Marlis
Wahlgrab 06/07/09-0
letzte Beisetzung am 29.10.1985
Müller, Christine geb. Plentz
Nutzungsberechtigter: Ihl, Christel
Wahlgrab 08/07/08-9
letzte Beisetzung am 22.01.1986
Jacobs, Barbara geb. Hermann
Nutzungsberechtigter: Jacobs, Johann
Wahlgrab 08/10/01
letzte Beisetzung am 02.05.1949
Schaly, Michael Georg
Nutzungsberechtigter: Schaly, Elis
Wahlgrab 08/11/07-8
letzte Beisetzung am 15.05.1086
Schorr, Paul Philipp
Nutzungsberechtigter: Kind, Ferdinand
Wahlgrab 10/01/23-4
letzte Beisetzung am 14.01.1965
Heinen, Heinrich
Nutzungsberechtigter: Biegel, Giesela
Urnenwahlgrab 11/02/05
letzte Beisetzung am 25.11.1985
Backes, Ida Adelheid geb. Görgen
Nutzungsberechtigter: Backes, Olga
Urnenwahlgrab 11/08/06
letzte Beisetzung am 04.08.1981
Kurtz, Friedrich Adolf
Nutzungsberechtigter: Kurtz, Friedel
Wahlgrab 16/02/21
letzte Beisetzung am 27.11.1979
Burger, Maria geb. Roden
Nutzungsberechtigter: Burger, Hans
Wahlgrab 20/08/09-0
letzte Beisetzung am 18.11.1985
Wahlster, Rudolf
Nutzungsberechtigter: Simon, Heidrun
Wahlgrab 20/12/02-3
letzte Beisetzung am 14.01.1986
Wappner, Katharina geb. Arnold
Nutzungsberechtigter: Wappner, Hans Jürgen
Wahlgrab 21/01/14-5
letzte Beisetzung am 28.02.1986
Rein, Johann
Nutzungsberechtigter: Rein, Hans
Wahlgrab 21/03/03-4
letzte Beisetzung am 03.01.1983
Becker, Karoline geb. Forster
Nutzungsberechtigter: unbekannt
Wahlgrab 21/03/09-0
letzte Beisetzung am 07.04.1976
Wagner, Werner Wilhelm Ernst
Nutzungsberechtigter: Wagner, Klara
Wahlgrab 21/04/07-8
letzte Beisetzung am 08.07.1986
Konrad, Wilhelm
Nutzungsberechtigter: Konrad, Erich
Wahlgrab 21/04/17
letzte Beisetzung am 26.04.1976
Lengert, Maria geb. Linn
Nutzungsberechtigter: Lengert, Herbert
Wahlgrab 21/05/11-2
letzte Beisetzung am 10.09.1980
Lutter, Karola geb. Hohn
Nutzungsberechtigter: Lutter, Karl- Heinz
Wahlgrab 21/05/17-8

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

letzte Beisetzung am 20.06.1984
Langenberg, Friedrich
Nutzungsberechtigter: Langenberg, Karin
Wahlgrab 21/10/13-4
letzte Beisetzung am 13.03.1982
Sunkele, Gustav
Nutzungsberechtigter: Sunkele, Gustav Adolf
Wahlgrab 22/04/11-2
letzte Beisetzung am 12.02.1986
Zimmer, Katharina geb. Kreis
Nutzungsberechtigter: Zimmer, Norbert
Wahlgrab 23/20/10-2
letzte Beisetzung am 21.05.1986
Peters, Anna
Nutzungsberechtigter
Bierbrauer, Wilhelmine geb. Probst
Wahlgrab 24/07/05-6
letzte Beisetzung am 26.03.1986
Hünnighausen, Katharina geb. Stutz
Nutzungsberechtigter: Hünnighausen, Roman
Wahlgrab 24/07/11-2
letzte Beisetzung am 26.04.1976
Hoffmann, Heinrich
Nutzungsberechtigter: Schmid, Philipp
Wahlgrab 24/07/36-7
letzte Beisetzung am 01.03.1982
Waßmuth, Franziska geb. Ferdinand
Nutzungsberechtigter: Waßmuth, Heinz
Wahlgrab 26/07/22-4
letzte Beisetzung am 28.05.1976
Kuhn, Heinrich Peter
Nutzungsberechtigter: Kuhn, Gertrude

Friedhof Fürstenhausen
Wahlgrab 11/01/20-1
letzte Beisetzung am 03.01.1986
Müller, Herta geb. Stephan
Nutzungsberechtigter: Duchene, Rita
Wahlgrab 11/01/33-4
letzte Beisetzung am 08.07.1976
Föhr, Katharina geb. Thiesen
Nutzungsberechtigter: Föhr, Hedi
Wahlgrab 14/01/35-6
letzte Beisetzung am 30.05.1985
Gouverneur, Lucia geb. Schmidt
Nutzungsberechtigter
Mansilla, Hedwig Florence
Wahlgrab 14/02/70-1
letzte Beisetzung am 26.07.1983
Marx, Elfriede geb. Werdecker
Nutzungsberechtigter: Dahmen, Ingrid
Wahlgrab 14/03/45-6
letzte Beisetzung am 18.02.1986
Burg, Frieda geb. Schmitz
Nutzungsberechtigter: Baum, Margot
Wahlgrab 14/04/11-2
letzte Beisetzung am 20.01.1986
Lorenz, Emma Karoline geb. Reutler
Nutzungsberechtigter: Schuldes, Emmi
Wahlgrab 14/04/17-8
letzte Beisetzung am 14.01.1982
Schwarz, Martha geb. Speicher
Nutzungsberechtigter: Schäfer, Edeltrud
Wahlgrab 14/05/03-4
letzte Beisetzung am 12.08.1982
Schaal, Hedwig Amalia geb. Sahner
Nutzungsberechtigter: Prümmer, Paula
Wahlgrab 14/05/08
letzte Beisetzung am 24.05.1984
Valero, Mathilde geb. Kordel
Nutzungsberechtigter: Valero, Eduard
Wahlgrab 14/05/18-9
letzte Beisetzung am 26.03.1986
Strahl, Klara Alwine geb. Jäger
Nutzungsberechtigter: fkowitsch, Hans

Friedhof Geislauren
Wahlgrab 03/02/01-2
letzte Beisetzung am 22.05.1986
Sattler, Albrecht
Nutzungsberechtigter: Sattler, Werner Albrecht
Wahlgrab 03/06/13-5

Getrey, August
Nutzungsberechtigter: Fellner, Helene
Wahlgrab 06/01/03-4
letzte Beisetzung am 01.01.1939
Casper-Chanty
Nutzungsberechtigter: unbekannt
Wahlgrab 06/07/10-1
letzte Beisetzung am 06.06.1986
Berndt, Katharina geb. Sauder
Nutzungsberechtigter: Nothof, Alois
Wahlgrab 08/06/03-4
letzte Beisetzung am 30.07.1985
Herber, Nikolaus
Nutzungsberechtigter: Klein, Walter
Wahlgrab 09/18/02-3
letzte Beisetzung am 30.01.1979
Sauder, Ferdinand
Nutzungsberechtigter: Sauder, Margarethe
Wahlgrab 11/05/01
letzte Beisetzung am 28.04.1981
Dolisy, Rosa geb. Fester
Nutzungsberechtigter: Dolisy, Horst

Friedhof Ludweiler
Urnenwahlgrab 02/05/06
letzte Beisetzung am 25.04.1986
Meyner, Alice geb. Viehweg
Nutzungsberechtigter: Kern, Dagmar
Kindergrab 04/20/06
letzte Beisetzung am 17.12.1996
Stähly, Norman
Nutzungsberechtigter: Stähly, Dag
Wahlgrab 12/05/09-0
letzte Beisetzung am 04.09.1981
Schütz, Philipp
Nutzungsberechtigter: Zenner, Juliane
Wahlgrab 13/03/11-2
letzte Beisetzung am 02.09.1985
Hirtz, Edmund Paul
Nutzungsberechtigter: Hirtz, Arno
Wahlgrab 13/06/15-6
letzte Beisetzung am 06.03.1986
Gers, Heinrich: Nutzungsberechtigter
Brill, Maria
Wahlgrab 14/02/17-8
letzte Beisetzung am 19.10.1984
Leister, Wilhelm
Nutzungsberechtigter: Klein, Beate
Wahlgrab 14/04/05-6
letzte Beisetzung am 20.10.1977
Gürtler, Heinrich Conrad
Nutzungsberechtigter: Gürtler, Horst Rudolf

Friedhof Luisenthal
Wahlgrab 02/11/09-0
letzte Beisetzung am 17.03.1986
Posth, Wilhelmine
Nutzungsberechtigter: Lauer, Roswitha
Wahlgrab 04/03/03-4
letzte Beisetzung am 04.01.1983
Feld, Franziska Maria geb. Scherer
Nutzungsberechtigter: Huwer, Magdalena
Wahlgrab 04/05/09-0
letzte Beisetzung am 23.08.1982
Berger, Berta geb. Meiler
Nutzungsberechtigter: Masson, Ella
Wahlgrab 04/06/01-2
letzte Beisetzung am 27.10.1986
Kettenring, Mathilde geb. Scherer
Nutzungsberechtigter: Käufer, Gudlinde
Wahlgrab 07/07/03-5
letzte Beisetzung am 13.05.1986
Pohl, Maria geb. Ebert
Nutzungsberechtigter: Pohl, Albert
Wahlgrab 09/04/17-8
letzte Beisetzung am 11.01.1978
Bodez, Charles Henri
Nutzungsberechtigter: Becker
Wahlgrab 09/05/17-8
letzte Beisetzung am 18.04.1986
Korn, Adolf Alfred
Nutzungsberechtigter: Jungfleisch, Ingrid
Wahlgrab 09/08/13-4
letzte Beisetzung am 14.07.1975

Willkomm, Johann Wendelinus
Nutzungsberechtigter: Fügler, Gerda

Friedhof Wehrden
Urnenwahlgrab 01/01/04
letzte Beisetzung am 06.01.1986
Brenner, Karla Maria geb. Rosar
Nutzungsberechtigter: Tondo, Jutta
Wahlgrab 02/02/01-3
letzte Beisetzung am 10.05.1985
Göttinger, Arthur
Nutzungsberechtigter: Göttinger, Inge
Wahlgrab 04/01/29-0
letzte Beisetzung am 21.06.1972
Kasper, Jakob
Nutzungsberechtigter: Kasper, Adelheid
Wahlgrab 04/04/07-8
letzte Beisetzung am 20.03.1986
Klein, Friedrich Wilhelm
Nutzungsberechtigter: Ghesa, Charlotte
Wahlgrab 04/05/09
letzte Beisetzung am 21.03.1986
Albrecht, Nikolaus Kasper
Nutzungsberechtigter: Albrecht, Kunibert
Wahlgrab 04/05/13-4
letzte Beisetzung am 25.07.1986
Hilger, Margarethe geb. Klein
Nutzungsberechtigter: Hell, Hiltrud
Wahlgrab 05/19/05-0
letzte Beisetzung am 20.02.1986
Jacob Peter
Nutzungsberechtigter: Walle, Hedwig
Wahlgrab 05/23/07-8
letzte Beisetzung am 21.03.1986
Daniel, Karoline geb. Schmidt
Nutzungsberechtigter: Weicherdinger, Berthold
Wahlgrab 07/03/09-0
letzte Beisetzung am 02.05.1985
Weber, Mathilde
Nutzungsberechtigter: Schmidt, Hilde Liese
Wahlgrab 07/08/05-6
letzte Beisetzung am 12.05.1976
Theobald, Johann Friedrich
Nutzungsberechtigter: Theobald, Anna
Wahlgrab 07/08/11-2
letzte Beisetzung am 07.05.1981
Zingerling, Bernhard
Nutzungsberechtigter: Zingerling, Karl Heinz
Wahlgrab 07/08/13-4
letzte Beisetzung am 25.07.1979
Thul, Katharina geb. Weber
Nutzungsberechtigter: Raphael, Katharina
Wahlgrab 07/08/19-0
letzte Beisetzung am 16.07.1984
Herzhauser, Peter
Nutzungsberechtigter: Hauck, Hildegard Anna
Wahlgrab 09/03/01-2
letzte Beisetzung am 20.05.1981
Meyer, Erna Maria geb. Lorenz
Nutzungsberechtigter: Senz, Wanda
Wahlgrab 10/05/05-6
letzte Beisetzung am 20.08.1985
Lingenheld, Alma geb. Klein
Nutzungsberechtigter: Lingenheld, Karl Heinz
Wahlgrab 10/12/09-0
letzte Beisetzung am 03.01.1986
Wirth, Karl Michael
Nutzungsberechtigter: Schmidt, Luise
Wahlgrab 10/12/19-0
letzte Beisetzung am 27.12.1985
Friedmond, Elisabeth geb. Hübschen
Nutzungsberechtigter: Friedmond, Lothar
Kindergrab 13/01/06
letzte Beisetzung am 30.08.19976
Bergerhausen, Saskia
Nutzungsberechtigter: Bergerhausen, Hans

Grabstätten, die die Nutzungsberechtigten nicht bis 31.12.2011 selbst abgeräumt haben, wird die Stadt Völklingen abräumen und einbauen.

Völklingen, den 22.09.2011
gezeichnet Lorig, Oberbürgermeister